



Octubre 30, 2020

Estimadas familias y personal de las Escuelas Públicas de Portland,

Le escribo para informarle sobre los cuatro casos positivos de COVID-19 identificados esta semana en las escuelas públicas de Portland. Hubo un caso en cada una de las siguientes escuelas: Rowe Elementary School, King Middle School, Lyman Moore Middle School y Portland High School.

Les informamos para ser transparentes y en abundancia de precaución. En dos de los casos, en Rowe y King, los individuos que resultaron positivos no estaban en la escuela durante su período infeccioso, por lo que no hubo exposición dentro de esas comunidades escolares. No hubo contactos cercanos que necesitaran cuarentena en esas escuelas.

Esperamos que los otros dos casos, en la escuela Moore y PHS (Portland High), causen un aumento significativo de los contactos en cuarentena, tal vez hasta 50 en la escuela PHS. Nos hemos comunicado con todos los contactos cercanos y hemos iniciado nuestros protocolos. Si no han sido contactados, entonces no se les considera un contacto cercano. Pero urgimos a todos a que continúen observando diligentemente nuestros protocolos de salud y seguridad - usar máscaras, lavarse las manos y practicar el distanciamiento físico - y a que continúen monitoreando a sus estudiantes y a ustedes mismos por los síntomas.

Debido a las leyes de privacidad en relación con el estado de salud, no podemos revelar información más específica sobre los individuos que resultaron positivos (como su función, el nivel de grado al que están asociados, etc.). Sin embargo, por favor sepa que estamos siguiendo nuestros protocolos locales y estatales para asegurar la salud y la seguridad de estas comunidades escolares. Estos protocolos incluyen lo siguiente:

- El CDC de Maine o un representante de la escuela se pondrá en contacto con usted directamente si se le identifica como un contacto cercano de alguien que resultó positivo. Los contactos cercanos deben estar en cuarentena durante 14 días desde la última fecha de exposición conocida. Se recomienda realizar pruebas para detectar contactos cercanos entre 5 y 7 días después de la exposición. Los contactos cercanos deben permanecer en cuarentena durante los 14 días completos, incluso si el resultado de la prueba es negativo. Los contactos secundarios de los "contactos cercanos", como los miembros de la familia, pueden continuar yendo al trabajo y a la escuela, siempre que la persona en cuarentena no tenga síntomas o una prueba positiva.*

- *Los contactos cercanos en las escuelas son determinados por las configuraciones de las aulas. Esto significa típicamente que los estudiantes de un grupo determinado junto con el personal que interactuó con ellos son contactos cercanos. También se evalúan otras posibles exposiciones (por ejemplo, autobuses, programas extraescolares, etc.). Los individuos que han estado a menos de seis pies durante más de 15 minutos también se consideran contactos cercanos.*
- *La limpieza profunda de los espacios se realizará después de que surja cualquier caso conocido.*
- *Las pruebas están disponibles para cualquier estudiante o personal sintomático a través de nuestra asociación con Greater Portland Health. Si una gran cantidad de estudiantes o personal necesitan pruebas debido a una exposición, tenemos una relación con Northern Light para proporcionar pruebas a los estudiantes y personal no sintomáticos. Los individuos no sintomáticos también pueden obtener pruebas a través de sus proveedores. Puede localizar un lugar de pruebas conveniente para usted [aquí](#). En general, estos sitios de pruebas cobrarán a su seguro y no tendrá ningún gasto de su bolsillo o co-pagos como resultado. Si encuentra alguna dificultad para obtener una prueba, por favor hágaselo saber a la enfermera de su escuela.*

Los detalles adicionales sobre nuestros protocolos se pueden encontrar aquí en nuestra [página web de reapertura](#). No dude en comunicarse con el director o la enfermera de la escuela de su hijo si desea más información

Esperamos una rápida recuperación de los miembros de nuestra comunidad. Los casos de COVID-19 están aumentando en todo el país y en Maine y esta pandemia sigue planteando desafíos para todos nosotros. Creemos que nuestro distrito puede mantener ambientes de aprendizaje seguros y saludables si continuamos adhiriéndonos estrictamente a nuestras prácticas seguras. Por favor, recuerden mantener a los niños en casa si tienen síntomas y usen mascarillas, practiquen una buena higiene de manos y mantengan un distanciamiento físico, no sólo en la escuela sino en cualquier otro lugar donde su familia pueda estar en contacto con otros. Esa es nuestra mejor defensa para mantener al COVID bajo control.

Sinceramente,



Xavier Botana, Superintendente

P508- SPA Superintendent's Oct. 30 Letter